

## Pungente dardo, che'l mio cor consumi

Anonymous poet

## Jachet de Berchem (c.1505-1567)

*Il primo libro di madrigali d'Arcadelt à 4 voci* (Venice, 1539)

5

5

Cantus      Pun - gen - te dar - do che'l mio cor con - su - mi con tal dol -

Altus      Pun - gen - te dar - do che'l mio cor con - su - mi con

Tenor      Pun - gen - te dar - do che'l mio cor con - su - mi con tal dol - cez -

Bassus      Pun - gen - te dar - do che'l mio cor con - su - mi con tal dol -

10

cez - za, con tal dol-cez - za che'l mo - rir mi pia - ce, con tal dol -

tal dol-cez - za, con tal dol - cez-za che'l mo-rir mi pia - ce, con tal dol - cez-za che'l mo-rir mi pia -

za con tal dol - cez - za con tal dol - cez-za con tal dol - cez-za che'l mo-rir mi pia -

cez - za con tal dol - cez-za che'l mo - rir mi pia -

15

cez-za che'l mo-rir mi pia - ce mi pia - ce, Dol - ci fiam-mel - le

ce, con tal dol-cez - za che'l mo-rir mi pia - ce, Dol - ci fiam-mel - le che de - i va - ghi

ce con tal dol-cez - za che'l mo-rir mi pia - ce Dol - ci fiam-mel - le che dei va -

ce, con tal dol - cez-za che'l mo - rir mi pia - ce, Dol - ci fiam-mel - le che dei va -

## Pungente dardo, che'l mio cor consumi (score)

2

20

25

che dei va - ghi lu - mi u - sci - te Dov' a - mor sue stan - ze fa -  
 lu - mi che de - i va-ghi lu - mi u - sci - te Dov' a-mor sue stan - ze sue stan -  
 dei va - ghi lu - mi u - - - sci - te, Dov' a-mor sue stan-ze sue stan -  
 - ghi lu - mi che dei va - ghi lu - mi u-sci - te Dov' a-mor sue

30

ce, che fan de gli oc-chi miei pe'l gran de -  
 ze fa - ce, che fan de gli oc-chi mi - ei u-scir duo fiu - mi pe'l gran de -  
 - ze fa - ce che fan de gli oc-chi mi - ei u-scir duo fiu - mi pe'l gran de -  
 stan-ze fa - ce che fan de gli oc-chi mi - ei u - scir duo fiu - mi pe'l gran de -

35

40

sir, che m'ar-d'e mi dis - fa - ce che m'ar - d'e mi dis - fa - ce Por - ge-te al  
 sir, che m'ar-d'e mi dis - fa - ce, che m'ar - d'e mi dis-fa-ce e mi dis - fa - ce Por - ge-te al  
 sir, che m'ar-d'e mi dis-fa - ce, che m'ar - d'e mi dis-fa - ce e mi dis - fa - ce Por - ge-te al  
 sir che m'ar-d'e mi dis - fa - ce e mi dis - fa - ce Por - ge-te al

45

The musical score consists of four staves of music. The top staff uses soprano C-clef, the second staff alto F-clef, the third staff tenor G-clef, and the bottom staff bass F-clef. The music is in common time. The lyrics are written below each staff, alternating between Italian and English. The score continues from measure 45 to 50.

50

me mer - ce - de, O mor - te prend' al - men O mor - te prend' al - men di me mer - ce - de.  
ce - de, O mor - te prend' al - men O mor - te prend' al - men di me mer - ce - de.  
me mer - ce - de, O mor - te prend' al - men di me mer - ce - de.  
ce - de, O mor - te prend' al - men di me mer - ce - de.

Pungente dardo, che'l mio cor consumi  
con tal dolcezza che'l morir mi piace;  
dolci fiammelle, che de i vaghi lumi uscite  
dov' amor sue stanze face,  
che fan dagl'occhi miei uscir duo fiumi  
pe'l gran desir che m'ard'e mi disface:  
porgete al cor afflitto quel che chiede,  
o morte prend'almen di me mercede.

Anonymous

Sharp arrow, that consumes my heart  
with such sweetness, that I find death pleasurable;  
sweet flamelets that shoot out of the pretty eyes  
whence Love made his chambers  
and cause two rivers to flow from my eyes  
out of the great desire that burns and undoes me:  
give to the afflicted heart what it begs for,  
or, at least, let Death take pity on me.

User Campelli on CPDL